

NEHEMIAH (The Book of Nehemiah)

Jerusalem bout a ban awh

¹ Hacaliah capa Nehemiah e lawk teh, Artaxerxes abawinae kum 20, Khislev thapa, siang-pahrang khopui Shushan im ka o navah, ² ka nawngtha Hanani hoi Judah ram e tami tangawn a tho awh teh Judah taminaw san dawk hoi ka hlout ni teh kaawm rae naw hoi, Jerusalem e a kongnaw hah ka pacei. ³ Ahnimouh ni kai koevah, san thung hoi ka tâcawt ni teh hot ram dawk kaawm awh rae naw ni, kalenpounge roedengnae hoi hnephnapnae thung ao awh. Jerusalem rapan pueng a rawp teh longkhanaw hmai koung a kak telah a dei awh.

Nehemiah ratoumnae

⁴ Hote lawk ka thai navah ka tahung teh ka kâ. A hnin moikasawlah ka lung a mathoe teh rawcahai lahoi kalvan kaawm Cathut koe ka ratoum e teh, ⁵ Oe kalvan kaawm e Jehovah Cathut, kalen ni teh takikatho poung e Cathut, nang lungpataw niteh, na kâpoelawknaw ka tarawi e lathueng vah, lawkkam na kuep sak teh lungmanae kamnueksakkung, ⁶ Isarelnaw hanelah, na hmalah amom tangmin ka ratoum teh Isarelnaw lah kaawm e kaimouh ni ka sakpayon e yonnaw ka pâpho awh teh ka kâhei awh e naw hah sahnin na thai pouh haw. ⁷ Kai hoi ka miphunnaw ni ka payon awh toe. Cathut

nang koe ka yon awh teh, panuetthopounge hno ka sakpayon awh toe. Na san Mosi koe na poe e kâpoelawknaw, phunglawknaw, lawkcengnaenaw ka tarawi awh hoeh toe.

⁸ Na san Mosi koevah yuemkamcu lah na awm awh hoehpawiteh miphun pueng kâkapek sak han. ⁹ Hatei kai koe bout na ban awh teh kâpoelawknaw bout na tarawi awh pawiteh kalvan rahim ahla poungnae koe pâlei e lah na o awh nakunghai, hote hmuen koehoi bout na pâkhueng vaiteh ka min o nahan ka rawi e hmuen koe na ceikhai han telah Mosi koe lawk na poe e hah pahnim hanh lah. ¹⁰ Atuvah taminaw teh kalenpounge na thaonae hoi karang poung e na kut hoi na ratang e taminaw doeh. ¹¹ Oe BAWIPA na san ni ratoumnae hoi na min ka bari e na sannaw ratoumnae lawk hah na thai pouh haw. Na san heh sahnin yawhawinae poe haw. Hete tami hmalah minhmai kahawi na hmawt sak haw telah ka ratoum. Hatnavah kai teh siangpahrang e manang kuenkung lah ka o.

2

Nehemiah Jerusalem a cei

¹ Siangpahrang Artaxerxes bawi kum 20, Nisan thapa nah misurtui ka la teh, siangpahrang hah ka poe. Ha hoehnahlan teh, a hmalah ka minhmai mathout boihoe. ² Siangpahrang ni bangkongmaw na minhmai a mathoe. Patawnae hai na tawn hoeh. Alouke bang mahoe, na lungthung hoi lungmathoe e doeh kaawm telah na ti pouh.

³ Kai ni hai siangpahrang na hringsaw seh. Ka mintoenaw onae khopui a rawk teh longkhanaw hmai koung a kak navah, minhmai mathout laipalah bangtelamaw ka o thai han telah ka ti pouh.

⁴ Siangpahrang ni bangmaw hei han na ngai telah na pacei. Hahoi, kalvan kaawm e Cathut koe ka ratoum.

⁵ Siangpahrang koevah, siangpahrang na lungkuep boilah, na san ni minhmai kahawi kahmawt pawiteh, ka mintoenaw onae khopui bout ka pathout thai nahanelah, Judah kho ka cei thai nahanlah ka kâhei telah ka ti pouh.

⁶ Siangpahrangnu hai ateng vah a tahung teh, siangpahrang ni nâyittouh maw na ro han. Nâtuek maw bout na ban han telah na pacei. Hahoi kai ni atueng ka khoe teh, siangpahrang ni lunghawicalah na cei sak.

⁷ Hahoi siangpahrang koevah, siangpahrang na lungkuep pawiteh tui namran lah kaawm e lawkcengkungnaw ka kâhmo nah Judah ram totouh ka cei thai nahanlah ca na thun pouh haw.

⁸ Siangpahrang e ratu ka ring e Asaph ka kâhmo nah, Bawkim longkha hoi longkha khomnaw hai thoseh, khorapan hoi ka o nahan im hai thoseh ca na thun pouh haw telah ka hei e patetlah, Cathut pahrennae lahoi Siangpahrang ni ca na thut pouh. ⁹ Hahoi tui namran lah kaawm e khobawinaw koe ka pha teh siangpahrang koe e ca hah ka poe. Hahoi siangpahrang ni kai koevah ransabawi hoi marangransanaw hah a tha. ¹⁰ Isarel miphunnaw hanlah hnokahawi ka sak hane tami buet touh a tho tie Horon

tami Sanballat hoi Ammon tami san lah kaawm e Tobiahnaw ni a thai awh navah puenghoi a lungkhuek awh.

¹¹ Hahoi Jerusalem vah ka pha teh hnин thum touh hawvah ka o. ¹² Tangmin vah ka thaw teh kama koe ka hrawi e tami tangawn hoi Jerusalem hanelah Cathut ni ka lungthin dawk na poe e hah alouke tami api koehai ka dei pouh hoeh. Ka kâcuie marang hloilah saring alouke banghai ka sin hoeh. ¹³ Hat hnин tangmin vah, ayawn longkha koehoi ka tâco teh khorui longkha hoi vaipuen longkha koe lah ka cei. Jerusalem rapan ka rawk e hoi longkha ka kang e naw hah ka khet. ¹⁴ Tuikhu longkha koehoi siangpahrang tuiim totouh ka cei hatei, ka kâcuie marang a cei nahan lamthung awmhoeh. ¹⁵ Hahoi tangmin vah palang kahrawng teh rapannaw ka khet. Hahoi bout ka ban teh ayawn longkha dawk hoi bout ka kâen. ¹⁶ Ka lawkcengkungnaw ni nâmaw ka cei tie hoi bangmaw ka sak tie panuek awh hoeh. Judahnaw, vahmabawinaw, lawkcengkungnaw, hoi alouke thaw katawkkungnaw koe banghai ka dei pouh hoeh rah.

¹⁷ Hahoi teh ahnimouh koeyah maimouh ni khang e roedengnae Jerusalem a rawk e, kho longkha hmai kakangnaw hai na hmu awh toe tho awh haw pathoenae dawk hoi hlout nahanelah Jerusalem khopui teh bout sak lei sei telah ka dei pouh.

¹⁸ Hahoi lathueng Cathut ahawinae hoi siangpahrang ni ca a thut e naw hah ka dei pouh teh, ahnimouh ni thâw awh vaiteh sak awh leih sei telah ati awh. Hahoi teh hote thaw kahawi

tawk hanelah a kuttha ao sak awh. ¹⁹ Hatnavah, Horon tami Sanballat san lah kaawm e Ammon miphun Tobiah, Arab tami Geshem tinaw ni a thai awh toteh na panuikhai awh teh na hneph-nap awh. Hno na sak e naw heh bangmaw. Siangpahrang na taran awh e doeħ khe telah na ti pouh awh.

²⁰ Hatnavah ahnimae lawk teh ka pathung; kalvan e Cathut ni kaimouh hanelah a kuēp sak han. Hatdawkvah, Cathut e san lah kaawm e kaimouh ni ka thaw awh vaiteh ka sak awh han. Hatei, nangmouh teh Jerusalem e coe hane thoseh, kātawn hane hai thoseh, pâkuem hane hai thoseh na tawn awh hoeh telah ka ti pouh.

3

Tapang bout saknae

¹ Hottelah vaihma kacue Eliashib teh, a hmaunawngħha vaiħmanaw hoi a thaw awh teh, tu longkha a pathoup awh. Hote a thoungsak hnukkhu tho a sak awh. Meah imrasang hoi Hananel imrasang totouh a pathang awh teh, a thoungsak awh. ² Hathnukkhu, Jeriko taminaw ni a pathoup awh. Hathnukkhu Imri capa Zakkur ni a pathoup.

³ Tanga longkha teh Hassenaah capanaw ni a pathoup awh. A taren nahanelah takhang, takhang tāphai, a rawngħkan nahanelah sumtaboung a sak awh teh, a taren awh. ⁴ Ahnimae hnukkhu, Uriah capa Hakkoz e cava Meremoth ni a pathoup. Hathnukkhu, Berekhiah capa, Meshezabel e cava Meshullam ni a pathoup. Hahoi Baana capa Zadok ni a

pathoup. ⁵ Hathnukkhu, Tekoanaw ni a pathoup awh. Hateiteh khothung e a lungkahanaw ni a bawipa e thaw, aloung dawk patue han ngai awh hoeh.

⁶ Hothloilah, longkha karuem teh Paseah capa Jehoiada, hoi Besodeiah capa Meshullam ni a pathoup. A taren nahanelah tho lawng takhang-naw a sak awh. ⁷ Hathnukkhu, Gibeon tami Melatiah hoi Meronoth tami Jadon ni tui namran lah kaawm e Gibeonnaw Mizpah taminaw hoi pathoup awh. ⁸ Hathnukkhu, sui kahlun e thung hoi Harhaiah capa Uzziah ni a pathoup. Hahoi hmuitui ka sak e thung hoi Hananiah ni a pathoup teh rapan kakawpoung tie Jerusalem totouh a kalup awh. ⁹ Hathnukkhu, Jerusalem khopui tangawn ka uk e Hur capa Rephaiah ni a pathoup.

¹⁰ Hahoi, Harumaph capa Jedaiah hoi a imhma lae ni pathoup. Hahoi Hashabneiah capa Hattush ni a pathoup. ¹¹ Harim capa Malkhijah hoi Pahathmoab capa Hasshub ni bout a pathoup teh imrasang dawk e takhuen hai a pathoup. ¹² Hathnukkhu, Jerusalem khopui tangawn ka uk e, Hallohesh capa Shallum ni a canunaw hoi a pathoup awh.

¹³ Ayawn dawk e longkha teh Hanun hoi Zanoah ni a pathoup. Tho taren nahane hoi longkha hai tawngtang a sak. Songnawng longkha totouh rapan a pathoup e dong 10, 000 touh a pha.

¹⁴ Songnawng longkha teh Bethhakkerem khopui kaukkung Rekhab capa Malkhijah ni

a pathoup. Tho a taren nahane naw hoi rawngkhan nahane naw hai tawngtang a sak.

¹⁵ Mizpah khopui kaukkung Kolhozeh capa Shallum ni tuikhu longkha a pathoup teh lemphu hai a padi hnukkhu, longkha taren nahane hai tawngtang a sak. Siangpahrang takha teng e Shiloh tuiim rapan teh Devit khopui hoi cathuknae lam totouh a pathoup. ¹⁶ Ahni hnukkhu Bethzur khopui atangawn ka uk e, Azbuk capa Nehemiah ni Devit phuen tuiim hoi athakaawme taminaw e im totouh a pathoup. ¹⁷ Hathnukkhu, Levih tami Bani capa Rehum ni a pathoup. Hahoi Keilah khopui tangawn ka uk e Hasabiah ni amae khopui hanelah a pathoup. ¹⁸ Hahoi Keilah khopui tangawn kaukkung Henadad capa Bavainaw ni a pathoup awh. ¹⁹ Ahni hnukkhu, Mizpah kho kaukkung Jeshua capa Ezer ni kâtuknae puengcang hrueknae koelah luennae a pathoup. ²⁰ Hathnukkhu, Zabbai capa Baruk ni lungthocalah hoi, alouk lae hmuen, kho takin koehoi vahma kacue Eliashib e im takhang totouh a pathoup. ²¹ Ahni hnukkhu vah Koz capa, Uriah capa Meremoth ni Eliashib im takhang koehoi Eliashib im apout totouh a pathoup. ²² Ahni hnukkhu atengpam e vahmanaw ni a pathoup awh. ²³ Ahni hnukkhu Benjamin hoi Hasshub ni a imhma totouh a pathoup roi. Hathnukkhu teh Ananiah capa, Maaseiah capa Azariah ni a im hma han a pathoup. ²⁴ Ahni hnukkhu Henadad capa Binnui ni Azariah im koehoi khopui rapan longkawinae koehoi khopui takin totouh a pathoup. ²⁵ Uzzai capa Palal ni imrasang

longkawinae koehoi thongim teng siangpahrang im sak e im totouh a pathoup. Hathnukkhu Parosh capa Pedaiah ni a pathoup. ²⁶ Hothloilah, Nethnim tami Ophel vah kho ka sak e taminaw ni kanîtholah e tui longkha totouh hoi imrasang totouh a pathoup awh. ²⁷ Hathnukkhu, Tekoa taminaw ni alawilah kadangka lae rapan koehoi Ophel imrasang totouh a pathoup awh.

²⁸ Marang longkha a lathueng lae teh, vaihmanaw ni a imhma lae lengkaleng a pathoup awh. ²⁹ Ahni hnukkhu, Immer capa Zadok ni a imhma lae a pathoup. Kanîtholae longkha ramvengkung Shekaniah capa Shemaiah ni a pathoup. ³⁰ Hahoi, Shelemiah capa Hananiah hoi Zalaph capa ataruk e Hanunnaw ni alouklouk lae a pathoup awh. Ahni hnukkhu, Berekhiah capa Meshullam ni a onae hmalaе a pathoup. ³¹ Hathnukkhu, sui kahlunkung thung hoi Malkhijah ni Miphkad longkha hmalaе Nethnim taminaw e im hoi hno kayawtnaw e im totouh hoi, a takin koe lah ceinae tangkham totouh a pathoup awh. ³² Hahoi, a takin koe lah ceinae tangkham hoi Tu longkha rahak e teh suikahlunnaw hoi hno kayawtnaw ni a pathoup awh. -

4

Thaw tawk a tarawk awh

¹ Hateiteh, hettelah ao. Sanballat ni rapan pathoupnae akong a thai toteh, puenghoi a lungkhuek teh Judahnaw hah a dudam. ² A hmaunawngghanaw hoi Samaria ransanaw e hmalah lawk a dei teh, hate Judahnaw a tha

kaawm hoehnaw ni bangmaw a sak thai awh han vai. Khopui bout kangdue sak hane maw a noe awh vai, thuengnae bout sak hanelah vaimoe ka kang tangcoung e talungnaw songnawng um e rasa vaiteh bout pathoup awh han vaimoe telah a dei pouh. ³ Ateng kaawm e Ammon tami Tobiah ni sak e rapannaw hah Asui ni mah luen sin pawiteh, ei ka rawm ca han atipouh.

⁴ Oe ka Cathut na khenhaw! dudam e tami lah ka o awh. Kaimouh na pathoe e naw amamae lû dawk bawt naseh. Ahnimouh hai alouke ram buetbuet touh dawk yeiraipo van seh.

⁵ Lawkkamnae hah ramuk pouh hanh. A yonnae teh na hmalah roum sak hanh. Bangkongtetpawiteh, rapan kapathoupnaw hmalah nang lung na khuek sak awh.

⁶ Hateiteh, kaimouh ni khopui rapan hah ka pathoup awh. Ka pathoup e taminaw teh a lungmanae a len dawkvah, khopui a tengpam hoi khopui rapan rasang tangawn totouh ka pacoung awh.

⁷ Hat navah, Sanballat hoi Tobiah hoi Arab taminaw, Ammonnaw hoi Asdodnaw ni Jerusalem rapan te pou a pathoup awh tie kong a thai awh navah, puenghoi a lungkhuek awh.

⁸ Hahoi teh, Jerusalem tarantuk hane hoi runae poe hanelah a kâcái awh. ⁹ Hateiteh, kaimouh ni Cathut koe ka ratoum awh teh, amom tangmin kâhat laipalah ramveng ka ta awh.

¹⁰ Judahnaw ni thaw katawkkungnaw teh a tâwn poung awh toe. Songnawngnaw hai apap poung, rapan pathoup thai mahoeh toe ati awh.

11 Tarannaw ni hai ahnimanaw kâhruetcuet aw h hoeh nah cei aw h vaiteh, thawnaw raphoe pouh sei ati aw h. **12** Ahnimae ateng kaawm e Judahnaw ni, tarannaw teh onae alouklouk lahoi tho aw h vaiteh nangmouh na tuk aw h han toe telah boutbout a dei aw h. **13** Hatdawkvah, rapan e a hnukkhu lah, ka rahnoum e hmuen kathounge, hmuen dawk tahroi, tahroe, licung ka sin e taminaw hah a miphun lahoi thaw ka poe. **14** Ka thaw teh ka khet. Bawinaw, lawkcengkungnaw hoi louke taminaw ka kaw teh, tarannaw taket aw h hanh, kalenpounge hoi takikatho poung e Cathut pahnim laipalah, hmaunawngghanaw, canunaw, yunaw hoi imnaw karoumcalah o thai nahan tawk aw h ka ti pouh.

Thaw bout kamtawng aw h

15 Tarannaw ni a noe aw h e naw hah Cathut ni a raphoe pouh tie na panue sak e ka panue aw h toteh, rapan pathoup hanelah mae hmuen koe lengkaleng ka ban aw h teh ka tawk aw h. **16** Hahoi teh, tangawn ni thaw a tawk aw h, tangawn ni tahroe bahling, sumangkinaw a patuep aw h. Hahoi lawkcengkungnaw teh Judah imthung e a hnuklah ao aw h. **17** Rapan pathoup nahanlah hno kaphawtnaw ni hai kutvang hoi thaw tawk aw h teh, kutvang hoi senehmaica a patuep aw h. **18** Kapathoupkungnaw ni tahroi hah a keng dawk a neng laihoi a tawk aw h. Mongka kauengnaw teh ka teng vah, a kangdue aw h. **19** Thaw a len poung teh akawpoung dawkvah, rapan e a van vah buet touh hoi buet touh kâhlat poung lah ka tawk aw h. **20** Hatdawkvah,

mongka lawk na thai awh toteh, alouklouk lahoi kai koe na tho awh vaiteh, maimae Cathut ni taran na tuk pouh han telah, bawinaw, lawkcengkungnaw hoi alouke taminaw koe ka dei pouh. ²¹ Hottelah thaw teh ka tawk awh. tami tangawn ni khodai hoi e tangmin Âsi kamnue totouh senehmaica a patuep awh. ²² Hahoi kai ni, taminaw pueng tangmin teh Jerusalem kho thung vah ip awh. Khodai vah thaw tawk awh vaiteh, karum vah kåletta lahoi ramveng ratawng awh han telah taminaw koe ka dei pouh. ²³ Hahoi, ka nawngahanaw thoseh, ka sannaw thoseh, ka hnukkâbangnaw thoseh, amamae khohna rading laipalah, ka o awh.

5

Nehemiah ni repcoungroenae a kâhat sak

¹ Hatnavah, napui tongpanaw ni a miphun lah kaawm e Judahnaw hah a taran awh teh puenghoi a hramki awh. ² Tangawn ni kaimae canunaw hoi capanaw moi apap. Ahnimanaaw ka paca hane nà e rawca namaw ka la awh han ati awh. ³ Tangawn ni kaimae law, takha, imnaw hoi ka pâhung awh toe. Canei takangnae atueng nà e maw ka hmu awh han vah ati awh. ⁴ Tangawn ni kaimouh ni siangpahrang koe aphawng poe hanelah law, takha naw hane tangka ka cawi awh toe. ⁵ Atuvah maimae takthainaw teh miphun buet touh e takthai patetlah doeh ao. Maimae canaw teh ahnimae canaw patetlah doeh ao awh. Maimae canaw hah yo vaiteh, san lah o sak han namaw. San

dawk kaawm e canunaw patenghai ratang thai awh hoeh. Law hoi misur takhanaw pueng ayânaw e kut dawk a pha toe ati awh.

⁶ Hettelah hramnae lawk ka thai navah puenghoi ka lungkhuek. ⁷ Hahoi, kahawicalah kho ka pouk teh bawinaw hoi lawkcengkungnaw ka kaw teh, nangmouh ni na hmaunawngha koe bangkongmaw apung na ca awh vaw telah ka yue teh, hote kong kâpankhai nahanelah taminaw teh ka kamkhueng sak. ⁸ Jentelnaw koe kaawm e hmaunawngha Judah taminaw hah a coung thai totouh ka ratang awh teh, nangmouh ni hmaunawnghanaw bout na yo aw hah rah maw, nangmouh ni hmaunawnghanaw bout na kâyo awh han rah maw telah ka yue teh lawkkamuem duem ao awh teh, pathung nahane lawk tawn awh hoeh toe. ⁹ Hahoi kai ni, nangmouh ni na sak e hnonaw hawihoeh. Maimae taran lah kaawm e Jentelnaw ni na dudam awh han. Nangmouh ni Cathut taki laihoi hnokahawi sak kawi nahoehmaw ka ti pouh. ¹⁰ Kai hoi hmaunawngha, ka sannaw ni taminaw koehoi e hnopai hoi cainaw kârei thai awh van nahoehmaw. Apung canae teh pâpout awh leih. ¹¹ Sahnin roeroe vah ahnimae law, takha, Olive takhanaw hoi imnaw amamouh koehoi na kâreikhai e cai, misurtui hoi satuinaw 100 touh dawk buet touh na la awh e pueng hai bout poe awh leih ka ti pouh. ¹² Ahnimouh ni hai bout ka poe awh han toe. Banghai bout ka lat awh mahoeh toe. Na dei e patetlah ka sak awh han ati awh. Hahoi vajhmanaw ka kaw teh lawkkam e patetlah tawk hanelah lawkkamnae

ka sak sak. ¹³ Kai ni hai kâkhu e ka kathuek teh, hete lawkkam ka tarawi hoeh e tami teh Cathut ni im dawk hoi thoseh, a thaw dawk hoi thoseh kathuek van naseh telah taminaw koe ka dei navah ahnimouh ni Amen telah ati awh. BAWIPA a pholen awh. Hahoi teh taminaw pueng ni lawkkam patetlah a tawksak awh.

Nehemiah hring pasoungnae

¹⁴ Judah ram ukkung lah ka o navah siang-pahrang Artaxerxes kum 20 touh hoi kamtawng teh kum 32 totouh, kum 12 touh thung kai hoi ka hmaunawngghanaw ni ukkung e tamuk ka lat boi awh hoeh. ¹⁵ Ahmaloe ukkungnaw teh taminaw hanelah hnokari poung lah ao awh. Vaiyei hoi misurtui hai thoseh, hnin touh dawk sekel 40 touh a poe awh. Hothloilah a sannaw koehoi dumyennae hai a kâhmo awh. Hatei kai teh Cathut ka taki dawkvah hottelah ka sak hoeh. ¹⁶ Hothloilah, kai teh khopui rapan doeh pou ka pathoup. Kai hoi ka san-naw ni la ka ran awh hoeh. Khopui rapan pathoup hane doeh lungkângingcalah kâyawm awh. ¹⁷ Hahoi miphun alouke hoi ka tho e dei laipalah, Judah miphunnaw hoi lawkcengkung-naw 150 touh ni ka caboi dawk rawca pou a ven awh. ¹⁸ Hnintangkuem maito buet touh, tu 6 touh hoi ânaw pou a thei awh hloilah, hnin 10 touh dawk vai touh misurtui aphunphun ka nei awh. Hettelah ka baw nakunghai taminaw ni puenghoi thaw a tawk awh dawkvah, khobawi ni pang hane kawi ka het boi awh hoeh. ¹⁹ OE ka Cathut, hete taminaw hanelah hnokahawi ka

sak e dawkyah kai heh kahawi nahanelah na pahnim pouh hanh lah a.

6

Nehemiah a tarawk awh

¹ Hatnavah, khopui longkha ka cum awh hoeh rah eiteh, khopui rapan teh a cak toe tie Sanballat hoi Tobiah hoi Arab tami Geshem hoi alouke tarannaw ni kamthang a thai awh toteh, ² Sanballat hoi Geshem ni tho haw, Ono hmuen koe kâhmo awh sei telah kahawihoehe pouknae hoi lawk na thui. ³ Kai ni hai, patounenaw ka patoun teh, kai teh thaw kalenpoung ka tawk dawkyah ka tho thai mahoe. Bangkong hete thawnaw ka ceitakhai vaiteh, nangmouh koe khuet ka tho han vaw telah lawk bout ka thaisak van. ⁴ Hottelah, vai pali touh hane lawk na thui eiteh, hettelah doeh boutbout ka dei pouh. ⁵ Hat torei teh, Sanballat ni hottelah ca bout a thut teh, paawng tangcoung e ca a sanpa buet touh koe a phu sak. ⁶ Ca dawk thut lah kaawm e teh, nang hoi Judahnaw ni kâtaran hane na noe awh dawkyah, rapan na pathoup awh titeh alouke miphunnaw ni a dei awh. Geshem ni hai a dei. Hete lawk hoi kâkuen lah nang teh Judah siangpahrang lah o han na ngai dawk doeh. ⁷ Judah ram dawk siangpahrang ao telah na kong hah siangpahrang koevh karanglah a kamthang han. Hatdawkyah, tho nateh kâdeikâpan sei telah ca a thut. ⁸ Hatnavah, kai ni hai lawk na dei e naw buet touh hai atang nahoe. Na pouk e na dei rumram e doeh telah tami buet touh ka tha te ka dei sak. ⁹ Bangkongtetpawiteh,

ahnimouh ni a tawk e thawnaw teh cum thai aw h mahoeh, thayoun aw h han doeh telah pouk lahoi na pakhinae doeh. Hatdawkvah, atuteh oe Cathut ka kutnaw hah tha awm sak haw.

¹⁰ Hahoi, Mehetabel capa, Delai capa Shemaiah ni kâhronae im dawk ka cei navah ahni ni Cathut e im Bawkim thung kâhmo aw h vaiteh, Bawkim thonaw khan aw h sei. Nang ka thet hane taminaw a tho aw h han, tangmin nakunghai a tho aw h han telah a ti. ¹¹ Kai nihai, kai patetlah e tami ni khuet ka yawng han namaw. Kai hoi kâvan e tami ni a hrинг nahanelah Bawkim thung kâen han namaw, ka kâen mahoeh ka ti pouh. ¹² Hahoi kai ni ka thai panuek e teh, Cathut ni a tha e nahoeh. Kai hoi kâtaran lah sutdeilawk a pathang e doeh. Tobiah hoi Sanballat ni a hlai roi e doeh. ¹³ Bangkongtetpawiteh, hottelah ka sak lahoi yonnae sak sak vaiteh, na pathoe hane a ngai dawk, a hlai e doeh. ¹⁴ Oe ka Cathut, hettelah ka sak e Tobiah hoi Sanballat hoi profet napui Noadiah hoi alouke profetnaw hah pahnim han.

Tapang a cum aw h

¹⁵ Rapan a cum aw h teh, hnin 52 hnukkhu, Elul thapa hnin 25 nah ka cum aw h. ¹⁶ Hote kamthang teh tarannaw ni a thai aw h teh, alouke miphunnaw ni rapan a hmu aw h navah, puenghoi a taki aw h teh, hete hnonaw heh Cathut ni a sak e doeh tie a panue aw h. ¹⁷ Hatnavah, Judah bawinaw ni Tobiah koe ca moi a patoun aw h teh, Tobiah koe e ca hai a hmu aw h. ¹⁸ Tobiah teh Arah capa, Shekaniah e cava lah ao teh, a capa Jehohanah Berekhiah, capa

Meshullam, canu hoi ao roi dawkvah, Judahnaw ni Tobiah koe lawk a kam awh. ¹⁹ Ahnimouh ni Tobiah hnokahawi a sak e naw hah kai koe bout a dei awh. Kaie lawk hai ahni koe bout a dei pouh awh. Ahnimouh ni hai kai ni taki sak nahane ca bout na poe.

7

¹ Rapannaw ka pathoup awh teh longkhanaw ka cum awh hnukkhu, longkha karingkung hoi la kasakkung lah Levih miphunnaw hah thaw ka poe. ² Yuemkamcu lah kaawm ni teh Cathut ka taket e ransabawi Hananiah hoi ka nawngħa Hanan teh Jerusalem ka uk sak. ³ Jerusalem longkhanaw teh kanī a tāco hoehnahlan vah paawng sak hanh. Tangmin lah karingkungnaw ni longkha kacaklah taren awh naseh. Hahoi khocanaw ni amamouh onae hmuen koehai thoseh, a imnaw koehoi thoseh ramveng awh naseh. ⁴ Bangkongtetpawiteh, santoungnae koehoi, bout ban nateh, khopui teh akaw eiteh khothung kaawm e taminaw ayounca dawkvah, imnaw sak thai awh hoeh rah.

Santoungnae koehoi bout kabannaw

⁵ Ka Cathut ni ka lungthung vah, bari e naw hoi lawkcengkungnaw hoi tamimaya a kaw teh, a tāconae patetlah min thut hanelah na dei pouh. Hahoi ahmaloe kabannaw kakhekungnaw min thutnae cauk hah ka hmu. Hot dawkvah hettelah thut e lah ao.

⁶ San dawk hrawi lah kaawm e, Babilon siang-pahrang Nebukhadnezar ni hrawi lah kaawm

niteh, san dawk hoi a tâco teh Jerusalem hoi Judah ram e amamouh onae koe bout ka ban ni teh kho ka sak e milunaw teh,⁷ Jerusalem koe ka tho e naw teh, Joshua, Nehemiah, Azariah, Raamiah, Nahamani, Mordekai, Bilshan, Mispereth, Bigvai, Nehum hoi Baanah. Ahnimanaw hoi cungtalah ka tho e Isarel miphunnaw teh; ⁸ Parosh ca catounnaw 2, 172 ⁹ Shefatiah ca catounnaw 372 ¹⁰ Arah ca catounnaw 652 ¹¹ Jeshua hoi Joab catoun thung hoi e Pahathmoab ca catounnaw 2, 818 ¹² Elam ca catounnaw 1, 254 ¹³ Zattu ca catounnaw 845 ¹⁴ Zakkai ca catounnaw 760 ¹⁵ Binnui ca catounnaw 648 ¹⁶ Bebai ca catounnaw 628 ¹⁷ Azgad ca catounnaw 2322

¹⁸ Adonikam ca catounnaw 667 ¹⁹ Bigvai ca catounnaw 2, 067 ²⁰ Adin ca catounnaw 655 ²¹ Hezekiah capa thung hoi e Ater ca catounnaw 98 ²² Hashum ca catounnaw 328 ²³ Bezai ca catounnaw 324 ²⁴ Hariph ca catounnaw 112 ²⁵ Gibeon ca catounnaw 95 ²⁶ Bethlehem hoi Netophah taminaw 188 ²⁷ Nathoth ca catounnaw 128 ²⁸ Bethazmaveth ca catounnaw 42 ²⁹ KiriathJearim, Kephirah hoi Beeroth tami 143 ³⁰ Ram hoi Geba ca catounnaw 621 ³¹ Mikmas ca catounnaw 122 ³² Bethel hoi Ai tami 123

³³ Nebo alouke ca catounnaw 52 ³⁴ Elam alouke ca catounnaw 1, 254

³⁵ Harim ca catounnaw 231 ³⁶ Jeriko ca catounnaw 345 ³⁷ Lod, Hadiel hoi Ono ca catounnaw 721 ³⁸ Senoah ca catounnaw 3, 930

³⁹ Vaihmanaw: Jeshua imthungkhu Jedaiah ca catounnaw 973 ⁴⁰ Immer ca catounnaw 1052 ⁴¹ Pashhur ca catounnaw 1247 ⁴² Harim ca catounnaw 1017

43 Levih ca catounnaw : Hodaviah capa thung hoi e Kadmiel tami Jeshua ca catounnaw 74 **44** La kasakkung: Asaph ca catounnaw 148 **45** longkha ka ring e naw: Shallum ca catounnaw, Akkub ca catounnaw, Hatita ca catounnaw hoi Shobai ca catounnaw 138 **46** Nethin tami: Ziha ca catounnaw, Hasupha ca catounnaw, Tabbaoth ca catounnaw **47** Keros ca catounnaw, sia ca catounnaw, padon ca catounnaw **48** Lebana ca catounnaw, Hagaba ca catounnaw, Salmai catounnaw **49** Hanan ca catounnaw, Giddel ca catounnaw, Gahar ca catounnaw **50** Reaiah ca catoun, Rezin ca catoun, Nekoda ca catoun, **51** Gazzam ca catoun, Uzza ca catoun, Paseah ca catoun **52** Besai ca catoun, Meunim ca catoun, Nefishesim ca catoun, **53** Bakbuk ca catoun, Hakupha ca catoun, Harhur ca catoun, **54** Bazlith ca catoun, Mehida ca catoun, Harsha ca catoun, **55** Barkos ca catoun, Sisera ca catoun, Tamah ca catoun, **56** Neziah ca catoun, Hatipha ca catoun,

57 Solomon koe kaawm e naw; Sotai catoun, Sofereth ca catoun, Perida ca catoun, **58** Jaala ca catoun, Darkon ca catoun, Giddel ca catoun, **59** Shefatiah ca catoun, Hattil ca catoun, Pokhereth Hazzebaim ca catoun, Ammon ca catoun,

60 Nathil taminaw hoi Solomon koe kaawm e abuemlah 392 touh a pha.

61 Telmelah, Telharsha, Kherub, Addoh, Immer ni a moan e naw teh hetnaw doeh. A mintoe, imthungkhu hoi catounnaw hah Isarel miphun katang hoi katang hoeh e hah parui thai awh hoeh toe. **62** Hotnaw teh: Delaiah ca catoun, Tobiah ca catoun Nekoda ca catoun 642 **63** Vaihma

miphun thung hoi: Habaiah ca catoun Koz ca catoun Gilead tami Barzillai canu yu lah ka lat e Barzillai ca catoun. ⁶⁴ Ahnimanaw ni milu touknae dawk amamae milu that e a hmu awh hoeh dawk kakuep hoeh e miphun vahma thaw tawk mahoeh. ⁶⁵ Umri hoi Thumim ni hrawi e Profet a tho hoeh roukrak teh ahnimouh ni kathoungpoung rawcanaw cat mahoeh telah kho bawi ni atipouh.

Taminaw ni hnopai poe e naw

⁶⁶ Tamihupui abuemlah 42, 360 a pha ⁶⁷ Sannu, sanpanaw 7, 337; la ka sak e napui tongpa 245 touh a pha. ⁶⁸ Marangnaw 736 touh a pha teh ka kalen phunnaw 245 touh a pha. ⁶⁹ Kalauknaw 435 lanaw 6, 720 touh a pha.

⁷⁰ Hahoi kahrawikung tangawn ni thaw tawk nahanelah hnopai a poe awh. Khokung ni hai sui derik 1,000, maroi 50, hoi vahmanaw e khohna 530 touh a poe. ⁷¹ Kahrawikung tangawnnaw ni im sak nahanelah sui darik 20,000 touh hoi ngun khing 2, 200 touh a poe awh. ⁷² Hahoi alouke taminaw ni poe e naw teh sui derik 20, 222 touh hoi ngun khing 2,000 touh hoi vahmanaw e khohna 67 touh a pha.

⁷³ Hahoi, vahma, Levih miphun, longkha ka ring e naw, la kasaknaw, tami tangawn, Nethin miphunnaw hoi Isarelnaw teh amamae kho dawk lengkaleng ao awh. Hahoi thapa yung sari touh a kuep toteh, Isarel catounnaw teh amamae khopui dawk ao awh.

8

Ezara ni kâlawk a touk

¹ Thapa yung sari a pha hoi, hmuен tangkuem koe kaawm e Isarelnaw pueng teh, a tho awh teh Tui longkha koe a kamkhueng awh. Isarelnaw koe lawk a poe e teh, Mosi kâlawk cauk sin loe telah kâlawk kacangkhaie Ezra koe a hei e patetlah. ² Vaihma Ezra ni vah kâlawk teh, napui tongpa hoi ka thai panuek hane ka kamkhueng-naw e hmalah thapa yung sari, apasuek hnin vah a thokhai. ³ Tui longkha hmalah kaawm e thongma lah kangvawi laihoi amom hoi tang-min totouh, ka thai panuek hane napui tongpa hmalah, kâlawk hah a touk pouh teh taminaw ni kahawicalah a thai awh. ⁴ Ahnimouh ni a sak awh e lawkdeinae tungkhung van a kangdue teh ahnie atengvah aranglah, Mattithiah, Shema, Anaiah, Uriah, Hilkiah hoi Maaseiah, hahoi avoilah, Pedaiah, Mishael, Malkhijah, Hashum, Hashbaddanah, Zekhariah hoi, Meshullam a kangdue awh. ⁵ Ezra ni cauk hah taminaw e mithmu vah a kadai. Ahni teh taminaw hlakvah hmuен rasang koe a kangdue. A kadai toteh tami pueng a kangdue awh. ⁶ Ezra ni BAWIPA a lentoenae a pholen teh, taminaw ni a kut a dâw awh teh, Amen, Amen, telah a dei awh teh, a lûsaling laihoi BAWIPA a bawk awh. ⁷ Taminaw ni a onae hmuен koe be ao awh lahun navah, Levih tami Jeshua, Bani, Sherebiah, Jamin, Akkub, Shabbethai, Hodiah, Maaseiah, Kelita, Azariah, Jozabad, Hanan, Pelaiah naw ni hai taminaw kâlawk a panue awh nahanelah a thaisak awh. ⁸ Cathut e kâlawk cauk thung e

kamcengcalah a touk awh teh, a ngainae a dei pouh dawkvah, taminaw ni a touk awh e hah a thai panuek awh.

Sahnin teh hnин kathoung

⁹ Hahoi ukkung bawi lah kaawm e, Nehemiah hoi vahma hoi kâlawk kacangkhaikung Ezra hoi taminaw kacangkhaie Levihnaw ni vah, taminaw koe sahnin heh, Bawipa na Cathut hanlah hnин kathoung doeh. Na lung mathout hanh awh. Kap hai kap awh hanh atipouh awh. Bangkongtetpawiteh, kâlawk a thai awh navah taminaw teh a khuika awh. ¹⁰ Cet awh haw. Bu katuicalah cat awh nateh, misurtui karadip e net awh. Banghai ka tawn hoeh e koe kâreikhai awh. Bangkongtetpawiteh, sahnin heh Bawipa hanelah hnин kathoung doeh. BAWIPA dawk na lunghawinae teh na thayung lah ao dawkvah, na lungmathout hanh awh atipouh. ¹¹ Hatdawkvah, Levihnaw ni taminaw sairasuep lah ao sak. Sahnin teh hnин kathounge lah ao dawkvah, sairasuepcalah awm awh. Na lungmathout awh hanh atipouh. ¹² Taminaw ni a dei e lawknaw a thai panuek awh dawkvah, canei kawi sak hane hoi alouknaw hai kâreikhai hane hoi lunghawi nawmnae kalen poung sak hanelah be a cei awh.

Rim ya pawi

¹³ Apâhni hnин navah, a imthungku dawk e kacue lah kaawm e hah vahmanaw hoi, Levihnaw teh phunglawk kamtu hanelah, cungtalah kâlawk kacangkhaikung Ezra koe a kamkhueng awh. ¹⁴ Phunglawk thung vah BAWIPA ni Mosi koe kâlawk a poe teh, a thut e hah a hmu

awh. Hote thung vah Isarelnaw teh, thapa yung sarinae pawi dawk teh im ao awh hane doeh. ¹⁵ Kho tangkuem hoi Jerusalem khopui vah pathang pouh hane hoi, mon vah cet awh nateh, olivekungnaw hoi kahrawng e olive hna, tuihan hna, samtue hna hoi, a hna kahawi e a kang pueng rim sak nahanelah lat awh. Hahoi rim teh hettelah na sak awh han tie patetlah na sak awh han tie hah ca a thut. ¹⁶ Hatdawkvah, a cei awh teh, a la awh. A im dawk thoseh, thongma dawk thoseh, Cathut e im thoseh, Tui longkha lawilah thoseh, Ephraim longkha alawilah thoseh, rim lengkaleng a sak awh. ¹⁷ Sank dawk hoi kahlout pueng ni rim lengkaleng a sak awh teh, rim thungvah ao awh. Hothateh, Nun capa Joshua tueng hoi hot hnин totouh, Isarelnaw ni a sak awh boihoeh e lunghawinae kalen poung a tawn awh. ¹⁸ Kamtawng hnин koehoi apoutnae hnин totouh, Cathut e kâlawk cauk hah pou a touk awh. Pawi teh hnин sari touh a sak awh teh, ataroe hnин vah amamae singyoe patetlah kamkhuengnae pawi hai a sak awh.

9

Isarel Maya ni amamae yonnae a pâpho awh

¹ Hot patetlah, hate thapa 24 hnин nah Isarelnaw teh rawcahai hoi buri kâkhu teh, vaiphu a kâphuen awh teh kamkhueng awh. ² Isarelnaw teh ram alouknaw koehoi aloukcalah ao awh teh, a yonnae naw hoi mintoenaw e payonnae hah kangdue laihoi a pâpho awh. ³ Amamouh onae hmuen koe lengkaleng a kangdue awh teh, hnин touh hah pali touh lah a kapek awh teh,

amamae hmuen koe lengkaleng a kangdue awh teh, buet touh dawk BAWIPA Cathut e kâlawk a touk awh. Buet touh dawk, yon a pâpho awh teh, buet touh dawk BAWIPA Cathut hah a bawk awh.

⁴ Hot patetlah, Levih taminaw khalai rasang dawk Jeshua, Bani, Kadmiel, Shebaniah, Bunni, Sherebiah, Bani hoi Kenani naw hah a kangdue awh teh, kacaipounglah BAWIPA Cathut hah a kaw awh. ⁵ Hot patetlah, Levih tami, Jeshua hoi Kadmiel, Bani, Hashabneiah, Sherebiah, Hodiah, Shebaniah, hoi Pethahiah naw ni kang dout awh nateh Jehovah Cathut teh a yungyoe hoi a yungyoe pholen awh. Pholennae a Lathueng Poung lah kaawm e, na min lentoenae teh pholennae awm seh telah ati awh.

⁶ Hahoi maya ni nang duengdoeh Jehovah lah na kaawm. Nama ni kalvan hah na sak. Kalvannaw e kalvan hoi athung kaawmnaw pueng hoi, talai hoi athung kaawmnaw pueng hoi, talî hoi athung kaawm e pueng hah na sak teh, abuemlah na khetyawt. Nang teh kalvan kaawm pueng ni na bawk awh. ⁷ Nang ni Abraham na rawi teh, Khaldean ram Ur kho hoi na tâcokhai teh, a min lah Abraham telah na ka phung e Jehovah Cathut lah na o. ⁸ A lungthin teh na hmalah yuemkamcu lah na hmu teh, Kanaan tami, Hit tami, Amor tami, Periz tami, Jebusit tami hoi Gиргашите taminaw e ram hah, ca catounnaw poe hanelah lawkkam na sak. Na lawk teh na kuep sak. Bangkongtetpawiteh nang teh na lan. ⁹ Izip ram e mintoenaw rucat khangnae hah na hmu teh, tuipuipaling teng e a hramki awh e lawk hah na thai. ¹⁰ Faro hoi

ama koe kaawm e pueng hoi a ram dawk e tami pueng e lathueng vah, mitnoutnae kângairu hah na kamnue sak. Bangkongtetpawiteh, polainae nama dawk ouk a sak awh e hah, nama ni na panue. Hatdawkvah, nama hane na min hah na sak. Sahnin e kaawm e patetlah. ¹¹ Hahoi ahnimae hmalah tui hah na kapek teh talai kaphui dawk na cei awh. Ahnimouh thoe ka bo e hah kadung e tui thung, athakaawme tui thung vah talung patetlah na tâkhawng. ¹² Kanîthun vah tâmaikhom hoi na hrawi teh, karum lah a cei awh nahane lamthung dawk ka tue hanelah hmaikhom hoi a hrawi. ¹³ Sinai mon dawk hoi na kum teh, kalvan hoi ahnimouh koe lawk na dei. Kalan e lawkcengnae, kalan e kâlawk, phunglawnaw hoi kâpoelawlk hah na poe. ¹⁴ Kathounge Sabbath hah na panue sak. Mosi hno lahoi kâ na poe. Phunglawnaw, kâpoelawlk, hoi kâlawk hah na poe. ¹⁵ Hahoi a vonhlam navah, kalvan hoi vaiyei na poe. Tui kahran awh navah, lungsong dawk hoi tui na tâcosak teh, poe hanelah na noe pouh e ram hah ao awh nahan na poe.

¹⁶ Hateiteh ahnimouh hoi mintoenaw ni polainae hoi a lungpata sak awh. Kâpoelawlk hah tarawi awh hoeh. ¹⁷ Tarawi han ngai awh hoeh. Kângairu hno na sak e naw hai thai han ngai awh hoeh toe. A lung hah a pata sak awh teh, taran a thaw awh teh san lah a onae koe lah ban hane kahrawikung hah a rawi awh. Hatei nang teh ngaithoum hanelah coungkacoe lah kaawm e Cathut, pahrennae lungmanae, hoi ka kawi e, lung kasawe, hawisaknae moi ka

tawn e lah na o teh, ahnimouh teh na cettakhai boihoe. ¹⁸ Meikaphawk maitoca a sak awh teh, Izip ram hoi ka tâcawtkhai e Cathut teh puenghoi a lungkhuek nahanlah a sak awh nakunghai, ¹⁹ Lungmanae kalenpounce dawk hoi kahrawngum vah na cettakhai boihoe. Lam ka hrawi hane tâmaikhom ni cettakhai boihoe. Lam a hmu thai na hanelah karum lah hmaikhom ni cettakhai boihoe. ²⁰ Ahnimouh ka cangkhai hanelah, kahawi e na Muitha hah na poe teh, mana hoi na kawk teh nei hanelah tui na poe. ²¹ Kahrawngum kum 40 touh thung na kawk. Banghai vouthoupnæ awmhoeh. Hnicu a pawnnae awmhoeh. A khoknaw hai phing hoeh.

²² Hahoi uknaeram hoi miphun hah na poe teh ram buet touh hnukkhu buet touh na rei. Hottelah, Heshbon siangpahrang Sihon ram e, Bashan siangpahrang Og ram hah a la awh. ²³ Ca catounnaw teh kalvan e âsi yit touh na pung sak teh a coe awh hane mintoenaw koe na dei pouh e patetlah, ram dawk na kâenkhai. ²⁴ Hot patetlah, ca catounnaw ni ram teh a coe awh. Nama ni hote ram dawk kaawm e Kanaan taminaw hah, ahnimae a hmalah na sung sak teh, a ngai patetlah a sak awh hanelah siangpahrangnaw hoi a ram e taminaw hah a kut dawk na poe. ²⁵ Ka cak e khopuinaw hoi, kahawipoung e ramnaw hah a la awh teh, hnokahawi phunkuep hoi kakawi e imnaw, tai tangcoung e tuikhunaw hoi misur takha hoi, olive takhanaw hoi thingthaikungnaw a pang awh. Hottelah a ca awh teh, a von a paha awh. A thaw teh na lentoenae, na hawinae

dawk a phunep awh. ²⁶ Hateiteh, ahnimouh teh lawkngai awh hoeh. Na taran awh teh, kâlawk hah amamae hnuklah a ta awh teh, nang koe bout ban hanelah, ka yue e profet hah a thei awh teh, puenghoi a tounkhouk awh. ²⁷ Hatdawkvah, ahnimouh hah amamae taran kut dawk na poe toe. Runae a kâhmo awh teh nang koe a hram awh toteh, kalvan hoi na thai pouh teh, lungmanae hoi na kawi dawkvah, taran kut dawk hoi rungngangkung hah na poe. ²⁸ Hatei a kâhat awh toteh, na hmalah vah, hawihoehnnae bout a sak awh dawkvah, taran kut dawk bout na poe. Ahnimouh ni bout a tho awh teh, nang koe bout a hram awh toteh, kalvan hoi na thai pouh teh lungmanae hoi na kawi dawkvah, boutbout na rungngang. ²⁹ Nange kampangkhai e bout tarawi hanelah, na yue eiteh, ahnimouh ni ngâi awh laipalah, a kâoup awh. Katarawinaw koe hringnae lah kaawm e kâpoelawknaw hah a taran awh. Katepoung e lahuen hoi, lunglennae hoi tarawi laipalah ao awh. ³⁰ A kum moikapap ahnimouh na panguep teh, na Muitha lahoi na profetnaw hno lahoi na yue nakunghai, ahnimouh ni ngâi awh hoeh. Hatdawkvah, ram alouknaw e kut dawk na poe toe. ³¹ Hatnavah nang ni pahrenlungmanae hoi kakawi e Cathut lah na o teh, pahrennae a len dawkvah, ahnimouh khoeroe na raphoe hoeh, na pahnawt hoeh.

³² Hatdawkvah, maimae Cathut, kallen, athakaawme, takikatho e Cathut, pahrennae hoi lawkkam kacakpounge, Assiria siangpahrang uknae koehoi sahnin totouh, kaimae

siangpahrang bawi, vahma, profet, a tami pueng e lathueng ka phat e runae pueng, banglahai noutna hoeh e lah awm hoeh. ³³ Nang ni kaimae lathueng na pha sak e hnonaw teh a kamsoum. Kaimanaw teh, kamsoum hoeh lah hno ka sak awh toe. Nang ni teh yuemkamcu lah na sak. ³⁴ Maimae siangpahrang hoi ukkungnaw, maimae vahma hoi mintoenaw ni hai, kâlawk tarawi awh hoeh. Kâpoelawk hoi na panuesaknae, na yuenae thai ngai awh hoeh. ³⁵ Ahnimanaaw teh na uknaeram thung vah, kakaw poung, kahawipoung na poe e dawk thaw tawk ngai awh hoeh. Kahawi hoeh lah tawknae hai kâhat ngai awh hoeh. ³⁶ Khenhaw! atuvah san lah o awh. Athung e canei katui e hoi hnokahawinaw hah yampa mintoenaw koe na poe e ram dawkvah san lah ka o awh toe. ³⁷ Ka yon awh dawkvah, siangpahrangnaw ni kaimouh lathueng vah a bawi awh nahanelah, kaimae takthai hoi hnopainaw e lathueng a ngai awh e patetlah kâ a tawn awh toe. Ka lungreithai awh tangngak toe telah a dei awh. ³⁸ Hnopainaw dawkvah, kacakpounge lawkkam ka sak awh teh, ka that awh hnukkhu kacuenaw, vahmanaw hoi Levih taminaw ni tacik a kin awh.

10

Lawkkamcaknae

¹ Hot patetlah lawkkamnae kacaksakkung teh, hetnaw doeh. Hakaliah capa ram ukkung Nehemiah hoi Zedekiah, ² Seraiah, Azariah, Jeremiah, ³ Pashhur, Amariah, Malkhijah

⁴ Hattush, Shebaniah, Malluck, ⁵ Harim, Meremoth, Obadiah ⁶ Daniel, Ginnethon, Baruk, ⁷ Meshullam, Abijah, Mijamin, ⁸ Maaziah, Bilgai, hoi, Shemaiah hetnaw he vahmanaw lah ao. ⁹ Levihnaw: Azaniah capa Joshua, Henadad capanaw thung dawk hoi Binnui hoi Kadmiel. ¹⁰ A hmaunawngha, Shebaniah, Hodiah, Kelita, Pelaiah, Hanan, ¹¹ Mikha, Rehob, Hashabiah, ¹² Zakkur, Sheribiah, Shebaniah, ¹³ Hodiah, Bani, Beninu, ¹⁴ Kacuenaw: Parosh, Pahathmoab, Elam, Zattu, Bani, ¹⁵ Bunni, Azgad, Bebai, ¹⁶ Adonijah, Bigvai, Adin, ¹⁷ Ater, Hezekiah, Azzur, ¹⁸ Hodiah, Hashum, Bezai, ¹⁹ Hariph, Anathoth, Nebai ²⁰ Magpiash, Meshullam, Hezir, ²¹ Meshezabel, Zadok, Jaddua, ²² Pelatiah, Hanan, Anaiah, ²³ Hosi, Hananiah, Hasshub, ²⁴ Hallohesh, Pilha, Shobek, ²⁵ Rehum, Hashabnah, Maaseiah, ²⁶ Ahijah, Hanan, Anan, ²⁷ Malluck, Harim, Hoi Baanah tinaw doeh.

Lawkkamcaknae

²⁸ Kacawirae vahmanaw hoi Levihnaw hoi takhang karingnaw, la kasaknaw, Nethnimnaw hoi Cathut e kâlawk tarawi kangainaw teh, Hote ram e taminaw thung dawk hai, aloukcalah kaawmnaw a yu, a capa, a canunaw oang panuek tangcoungnaw ni ²⁹ a hmaunawngha hoi tami kalentoenaw hah, tha laipalah a kuet awh. Cathut e san Mosi koe poe e kâlawk tarawi han hoi Bawipa, maimae BAWIPA e kâpoelawknaw pueng, lawkcengnaenaw hoi phunglawknaw tarawi hanelah, pâkuem hanelah thoseh, ³⁰ hote ram dawk e taminaw ni, canunaw a la hoeh nahanlah capanaw hanlah a canunaw lat pouh

laipalah, ³¹ hote ram dawk e taminaw ni, Sabbath hnin a yo awh e hno thoseh, canei hane phunkuep a yo han a sin e thoseh, Sabbath hnin hai thoseh, yanae hnin hai thoseh, pâtu laipalah, kum sari touh thung law dawk e ka tâcawt e lat laipalah, laibanañ pueng patho laipalah, o hane thoekâbo e hai taket laipalah, lawkkamnae hah a sak awh.

³² Cathut im thaw tawk nahanelah shekel pung thum pung touh, kum tangkuem poe hanelah phung ka sak awh. ³³ Rathap tangcoung e vaiyei hai thoseh, tavai thueng pouh hane hai thoseh, hmaisawi thuengnae pou sak hane thoseh, sabbath hnin hane thoseh, thaparei tueng thoseh, atueng khoe pawinaw han thoseh, kathoung hno hane thoseh, Isarelnaw yontha nahanelah yon thuengnae thoseh, Cathut e im thawnaw pueng hanelah, ³⁴ mintoenaw e imthungku tangkuem ni kumtangkuem atueng khoe e kâlawk cauk dawk that e patetlah BAWIPA Cathut thuengnae koe, thing thueng e thing tangoung, Cathut im ka puen hanelah vaihma bawinaw hoi Levhinaw tamimaya hoi cungpam ka rayu awh. ³⁵ Hahoi kumtangkuem, law dawk e aluepaw-naw, thingthai hmaloe kapawnaw, BAWIPA im kâenkhai hanelah, ³⁶ Kâlawk dawk that tangcoung patetlah capa caminnaw, saring camin-naw hoi maitohu hoi, tuhu thung dawk hmaloe ka khe e naw hai Cathut e im thaw ka tawk vaihma bawinaw koe Cathut im vah ceikhai hane hai, ³⁷ Cathut e imthungku vah, vaihmanaw koe tavai thuengnae hmaloe sak e thueng e pueng, thingthai phunkuep misurtui hoi satuinaw hai,

law dawk e ka tâcawt pueng hra touh dawk pung touh, Levihnaw koe poe hane phung ka sak awh. Bangkongtetpawiteh, Levihnaw ni law ka sak e naw pueng thung e, pung hra pung touh ouk a la awh. ³⁸ Levihnaw ni pung hra pung touh a la navah Aron catoun vahma bawi teh Levihnaw koe ao hanelah ao. Levihnaw ni pung hra pung touh a la e thung dawk hoi pung hra pung touh teh Cathut im râw pâkuemnae imthungkhu a ta awh han. ³⁹ Isarel catoun hai Levih catounnaw cakang hoi misur, satui thuengnae pueng hmuen, kathoung, hlaumhlaam hoi thaw katawknaw, vahma bawi takhang ka ring e la kasakkungnaw onae imthungkhu a ta han. Hot patetlah Cathut im vah pamda hoeh nahane phung ka sak awh.

11

Jerusalem e kahrawikungnaw

¹ Hatnavah taminaw koe bawi thaw katawknaw teh Jerusalem vah ao awh. Alouke taminaw teh kathoung hmuen, Jerusalem vah hra touh dawk buet touh, hahoi alouke khonaw dawk tako touh o hanelah cungpam a rayu awh. ² Hahoi Jerusalem kaawm hane naw hah taminaw ni yaghawi a poe awh.

³ Hetnaw teh, ram uk hanelah Jerusalem vah kaawm e naw doeh. (Hateiteh Judah kho e naw teh a hnopai onae kho dawk ao awh. Ahnimanae teh Isarel tami vahma Levih tami hoi Nethinim tami hoi Solomon e a sannaw doeh). ⁴ Jerusalem vah Judah catounnaw hoi Benjamin catounnaw ao awh. Judah catounnaw teh:

Uzziah capa Athaiah, Zekhariah capa, Amariah capa, Shephatiah, capa Mahalalel capa, Perez capanaw hoi, ⁵ Baruk capa Maaseiah, Kolhozeh capa, Hazaiah capa, Adaiah capa, Joiarib capa, Zekhariah capa, Shilon capanaw doeh. ⁶ Perez canaw Jerusalem kaawm e abuemlah 468 touh a pha.

⁷ Benjamin canaw teh hetnaw doeh: Meshullam capa Sallu, Joed capa, Pedaiah capa, Kolaiah capa, Maaseiah capa, Ithiel capa, Jeshaiah capa, ⁸ hahoi Gabbai hoi Sallai abuemlahoi 928 touh a pha awh. ⁹ Zikhri capa Joel teh ahnimouh kahrawikung lah ao. Hassenuah capa Judah teh kho ukkung lah ao.

¹⁰ Vaihmanaw thung hoi Joiarib capa Jedaiah hoi Jakhin, ¹¹ Hilkiah capa Seraiah, Meshullam capa, Zadok capa Meraioth capa, Ahitub capanaw teh Cathut e imthung kahrawikung lah ao awh. ¹² Im dawk thaw ka tawk e hmaunawng ha abuemlah 822 touh a pha. Hahoi Jeroham capa Adaiah, Pelaliah capa, Amzi capa, Zekhariah capa, Pashhur capa, Malkhijah capa hoi, ¹³ A hmaunawng ha kahrawikungnaw teh 242 touh a pha. Hahoi Azarel capa Amashai, Ahzai ca catoun Meshillemoth capa Immer capanaw hoi, ¹⁴ A hmaunawng hanaw tarankahawi ni teh athakaawme taminaw 128 touh a pha awh. Ahnimouh kahrawikung teh Haggedolim capa Zabdiel doeh.

¹⁵ Hahoi Levih imthungnaw teh: Hasshub capa Shemaiah, Azrikam capa, Hashabiah capa, Banni capa, ¹⁶ Levih tami kahrawikungnaw thung dawk hoi Cathut im alawilae thaw kakhenkung

teh Shabbethai hoi Jozabad doeh. ¹⁷ Mikha capa Mattaniah, Zabdi capa, Asaph capa ratoumnae dawk lunghawilawkdeinae ka dei e Mattaniah. Hahoi, a hmaunawngħa thung hoi Bakbukiah hoi Jeduthun capa Galal, Galal capa Shammua, Shammua capa Abda tinaw doeh. ¹⁸ Kathoungle kho dawk kaawm e Levih miphun abuemlah 284 a pha.

¹⁹ Hathloilah, longħa karingkung Akub, hoi Talmon hoi hmaunawngħa rapan longħa karingkungnaw 172 touh a pha awh. ²⁰ Kacawie Isarelnaw, vajhmanaw hoi Levihnaw teh, Judah ram kho tangkuem amamae thaw dawk lengkaleng ao awh. ²¹ Hatei, Nethinim taminaw teh Ophel vah ao awh. Ziha hoi Gispha teh Nethinim taminaw kahrawikung lah ao roi.

²² Jerusalem kaawm e Levihnaw kahrawikung Asaph capa, la kasaknaw thung dawk hoi Mika, Mika capa Mattaniah, Mattaniah capa Hasabiah, Hasabiah capa Bani, Bani capa Uzziah tinaw doeh. Cathut e im e thaw tawknæ dawk lawk katātuengkung lah ao awh. ²³ Bangkongtetpawiteh, ahnimouh dawk siangpahrang ni kālawk poe e ao. Lakasaknaw hnintangkuem rawca poe han telah atipouh. ²⁴ Judah ca catoun hoi Zerah ca catoun thung hoi Meshezabel capa Pethahiah teh, taminaw hoi hno puengpa e lathueng vah siangpahrang e a yueng lah ukkung lah ao.

Jerusalem lawilah e khotenaw

²⁵ Hahoi kho hoi ram dawkvah, Judah ca catoun tangawn teh, Kiriath Arba khote hoi Didon khote, Jekabzeel khote, ²⁶ Jeshua, Moladah, Bethpelet; ²⁷ Hazarshual hoi Beersheba khote, ²⁸ Ziklag hoi Mekonah hoi khote, ²⁹ Enrimmon, Zorah, Jarmuth, ³⁰ Zanoah, Adullam hoi khotenaw hoi Lakhish hoi ram, Azekah hoi khotenaw dawk ao awh. ³¹ Benjamin ca catounnaw hoi Geba im Mikmas vah kho a sak awh. Hahoi, Ai hoi Bethel khotenaw teh, ³² Anathoth, Nob, Ananiah, ³³ Hazar, Ramah, Gittaim, ³⁴ Hadid, Zeboiim, Neballat, ³⁵ Lod hoi Ono hoi kutsakkathouumnaw e ayawn dawk ao awh. ³⁶ Hahoi Judah ram ouk kaawm e Levih tami tangawn teh, Benjamin ram dawk ao awh.

12

¹ Shealtiel capa Zerubbabel hoi Jeshua hnukkâbang e vahmanaw hoi Levihnaw teh, Seraiah, Jeremiah, Ezra, ² Amariah, Malluck, Hattush, ³ Shekaniah, Rehum, Meremoth, ⁴ Iddo, Ginnethon, Abijah, ⁵ Mijamin, Maadiah, Bilgah, ⁶ Shemaiah, Joiarib, Jedaiah, ⁷ Salu, Amok, Hilkiah, Jedaiah, hetnaw teh Jeshua se navah vahmanaw hoi amamae hmaunawnganaw dawkvah kahrawikungnaw doeh.

⁸ Hahoi Levihnaw teh, Jeshua, Binnui, Kedmiel, Sherebiah, Judah hoi Mathaniah, Mathaniah teh a hmaunawnganaw hoi lunghawilawkdeinae koe kahrawikung lah ao. ⁹ Ahnimae hmaunawngah Bakbukiah hoi Unni teh la a sak awh navah kadangka lahoi kangdue laihoi a ring awh. ¹⁰ Hahoi, Jeshua capa Joiakim, Joiakim

capa Eliashib, Eliashib capa Joiada, ¹¹ Joiada capa Jonathan, Jonathan capa Jaddua.

¹² Hahoi, Joiakim se navah, imthung lahoi na pa lah kaawm e kacue e vaihmanaw teh; Seraiah imthung dawk Meraiah, Jeremiah imthung dawk Hananiah, ¹³ Ezra imthung dawk Meshullam, Amariah imthung dawk Jehohanan, ¹⁴ Malluckhi imthung dawk Jonathan, Shebaniah imthung dawk Joseph, ¹⁵ Harim imthung dawk Adna, Meraioth imthung dawk Helkai, ¹⁶ Iddo imthung dawk Zekhariah, Ginnethon imthung dawk Meshullam, ¹⁷ Abijah imthung dawk Zikhri, Miniamin imthung dawk (hitueng min buet touh a kahma), Moadiah imthung dawk Piltau, ¹⁸ Bilgah imthung dawk Shammua Shemaiah imthung dawk Jehonathan, ¹⁹ Joiarib imthung dawk Mattenai, Jedaiah imthung dawk Uzzi, ²⁰ Sallai imthung dawk Kallai, Amok imthung dawk Eber, ²¹ Hilkiah imthung dawk Hashabiah, Jedaiah imthung dawk Nethanel,

²² Eliashib, Joiada, Johanan hoi Jaddua tinaw e senah, vaihma lah kaawm niteh, napanaw dawk lû lah lengkaleng kaawm e naw hah, Persia tami Darius se totouh, cungpam dawk min pakhum e lah ao. ²³ Eliashib capa Johanan se totouh, Levihnaw imthung lahoi lû lah kaawmnaw hah cungpam dawk min pakhum e lah ao. ²⁴ Levihnaw dawk kacuenaw: Hashabiah, Sherebiah hoi Kadmiel capa Jeshua tinaw teh, Cathut e tami Devit e kâpoelawlk patetlah a hmaunawngghanaw hoi cungtalah pholen hane hoi, lunghawi lawk dei hanelah, kâletta lahoi

a tawk awh. ²⁵ Mattaniah, Bakbukiah, Obadiyah, Meshullam, Telmon hoi Akkub tinaw teh, takhang teng e hnopal ta e hoi takhang ka ring e lah ao awh. ²⁶ Ahnimanaaw teh Jozadak capa, Jeshua capa, Joiakim se nah, ram ukkung Néhemiah hoi kâlawk kacangkhaikung vaihma Ezra se nah ao awh.

kalupnae rapan hnawngnae

²⁷ Jerusalem rapan hah hnawngnae a sak toteh, cecak, ratoung, tamawi, tum laihoi la sak laihoi, nawmnae, lunghawilawkdeinae hoi cungtalah hnawngnae sak nahanelah, Levihnaw hah a tawng awh teh, a onae hmuen tangkuem koehoi Jerusalem vah a kaw awh. ²⁸ La kasak-thainaw teh Jerusalem kho tengpam koe lah thoseh, Netophah kho hoi thoseh, ²⁹ Gilgal im hoi thoseh, Geba hoi Azmaveth ram koehoi thoseh, a mahmawk a kamkhueng awh. ³⁰ Vaihma hoi Levihnaw hai amahoima thoseh, taminaw thoseh, kho longkha thoseh, kho rapan thoseh a thoung sak awh.

³¹ Hattotah Judah bawinaw hah rapan van ka ceikhai teh, pholen la ka sak hanelah, phu hni touh lah ka kapek. Phu touh teh aranglah hoi a kâhei teh vaipuen longkha koe kho rapan van a hei awh. ³² Ahnimouh hnuuk vah Hoshaiah hoi Judah kacuenaw tangawn, ³³ Azariah, Ezra, Meshullam, ³⁴ Judah, Benjamin, Shemaiah hoi Jeremiah tinaw a kâbang awh. ³⁵ Hahoi mongka ka patuem e vaihmanaw, Jonathan capa, Zekhariah, Shemaiah capa, Mathanial capa, Michaiah capa, Zakkur capa, Asaph capa,

36 Hahoi a hmaunawngħa, Shemaiah, Azarel, Mı̠lalai, Gilalai, Maai, Nethanel, Judah hoi Hanani tinaw ni, Cathut e tami Devit e tumkhawngnaw heh a patuep awħ teħ, a kâbang awħ. Kâlawk kacangkhaikung Ezra teh ahnimae hmalah a cei.

37 Ahnimae kadangka lah kaawm e tuiphuek khu longkha koe a pha awħ torei, khorapan luennae Devit kho khalai hoi a luen awħ teħ, Devit im lathueng kanītholah, Tui longkha totouh a cei awħ.

38 La kasakkung tangawn teħ, avoilah a kamlang awħ teħ, kai hoi tangawn teħ, khorapan van, takhuen imrasang koehoi, khorapan akawnae koe totouh a kâbang awħ. **39** Ephraim longkha, longkha karuem, tanga longkha, Hananel imrasang, Meah imrasang koehoi kamtawng teħ, tu longkha totouh a kâbang awħ hnukkhu, thongim longkha koe a kangdue awħ. **40** Hahoi la kasakkung phu hni touħ teħ, Cathut im vah a kangdue awħ teħ, a tangawn e bawinaw teħ kai hoi cungtalah, **41** Mongka ka patuem e vaihma Eliakim, Maaseiah, Miniamin, Mikaiah, Elioenai, Zekhariah hoi Hananiah, **42** Hahoi, Maaseiah, Shemaiah, Eleazar, Uzzi, Jehohanan, Malkhijah, Elam hoi Ezer tinaw hai cungtalah a kangdue awħ. La kasakkungnaw teħ kahrawikung Jezrahiah hoi cungtalah puengħoi la a sak awħ. **43** Hot hnin vah vaiħmanaw ni thuengnae moikapap a sak awħ teħ, a konawm awħ. Puengħoi konawmnae Cathut ni a poe awħ dawkvah, yunaw hoi canaw hai a konawm awħ. Hatdawkvah, Jerusalem konawnnae hah ahlanae koehoi patengħai thai e lah ao.

Bawkim dawk thaw katawnaw

⁴⁴ Hatnavah Bawkim dawk thaw kakuennaw, vahmanaw hoi Levihna teh karingkung lah ao awh dawkvah, Judahnaw teh a lungkuep awh teh, vahmanaw hoi Levih ni a pang awh hane pasoumhno aluepaw, pung hra pung touh hah, kho tangkuem hoi a pâkhueng awh teh, hmoun nahane rakhannaw karingkung hanelah thaw a poe awh. ⁴⁵ La kasakkungnaw hoi tho karingkungnaw hai Devit capa Solomon e kâpoelawk patetlah amamae Cathut thaw hoi thoungnae thaw hah a tawk awh. ⁴⁶ Devit hoi Asaph se navah, Cathut koe lunghawilawkdeinae kahrawikungnaw teh ao awh. ⁴⁷ Zerubbabel hoi Nehemiah se nahai la kasakkungnaw hoi tho karingkungnaw hah, hnintangkuem a pang awh hane rawca hah a poe awh. Levihna hah ka thoung hnonaw a poe awh. Levihna ni hai Aron capanaw coe hanelah a kapek pouh awh.

13

Nehemiah ni a hnukteng a pathoupnae

¹ Hot hnin vah, Mosi e cauknaw hah tam-inaw e hmâ lah a touk awh teh, Hote cauk dawkvah Ammonnaw hoi Moabnaw teh Cathut e taminaw kamkhuengnae hmuen koe-vah, bawk awh van mahoeh telah thut e lah ao. ² Bangkongtetpawiteh, Isarelnaw vaiyei hoi tui hoi dawn laipalah, ahnimanaw thoebo sak hanelah Baalam a hlai awh. Hateiteh, kaimae Cathut ni thoebonae hah yawahwinae lah a coung sak. ³ Hahoi, hote kâlawknaw koung a thai awh hnukkhu, miphun katang hoeh e

taminaw teh, Isarel miphun thung hoi a takhoe aw.

⁴ Ha hoehnahlan teh Cathut imrakhan dawk kâtawnnae ka tawn e vahma Eliashib teh Tobiah hoi a kâkuet aw. ⁵ Hatnavah Levih tami lakasakkung longkha karingkungnaw hoi vahmanaw ni thueng hane kâlawk poe e hoi thuengnae, hahoi hmuitui, hlaumhlaam pung hra pung touh, misurtui hoi satui pung hra pung touh, pâkuemnae hah Tobiah hanelah a sak aw. ⁶ Hateiteh, hatnae tueng dawkvah, kai teh Jerusalem vah kaawm hoeh. Bangkongtetpawiteh, Babilon siangpahrang Artaxerxes a bawinae kum 32 nah, siangpahrang koe ka ban toe. Hahoi ka saw lah ka o hnukkhu siangpahrang koe ca hoi tâco thainae ca bout ka hmu. ⁷ Hahoi Jerusalem ka pha toteh Cathut im dawk rakhan ka sak pouh teh, Tobiah hanelah Eliashib ni a sak e hawihoehnnae teh ka panue. ⁸ Ka lungkuep hoeh tanglang dawkvah, Tobiah imthung hoi e hnopenainaw pueng alawilah be ka tâkhawng pouh. ⁹ Imrakhannaw thoung sak hanelah kâ ka poe teh, Cathut im thung vah hnopenainaw, caneikawinaw hoi, hmuituinaw hah bout ka ta.

¹⁰ Hahoi Levih taminaw, la kasakkungnaw teh ham ka poe hoeh. Bangkongtetpawiteh, hote thaw ka tawk e Levihnaw hoi lakasakkungnaw teh amamae lawnaw koe he a cei awh tie hah bout ka panue. ¹¹ Cathut e im hah bangkongmaw na pahnawt awh vaw telah bawinaw hah yon a pen teh, Levihnaw hah a kamkhueng sak hnukkhu, amamae hmuen koe bout a hruek awh. ¹² Hatnavah, Judah ram pueng ni cakang, misurtui, satui pung hra pung touh hah hnoim

dawk bout a thokhai awh. ¹³ Vaihma, Shelemiah, kâlawk kacangkhaikung Zadok hoi, Levihnaw thung dawk e Pedaiah hah thaw ka poe teh, kabawmkung lah Mathaniah capa Zakkur e capa Hanan hah thaw ka poe. Ahnimanaaw teh, yuemkamcu hnokahawi ka sak e lah ao teh, a hmaunawngghanaw koe thaw a rei. ¹⁴ Oe ka Cathut, hete kong dawk kai na pahnim hanh. Kaie Cathut im hanelah, a thaw ka tawk hane kai ni ka sak e hah raphoe hanh.

¹⁵ Hatnae tueng navah, Judah ram thungvah sabbath hnin nah misur katinnae tangkom dawk misur bawm hoi cabong moikapap a hrawm awh teh, la e van a thueng awh e thoseh, misurtui hoi, misur paw, thai paw, hotnaw na thueng awh teh, Jerusalem khopui koe lah na phu awh e thoseh ka hmu. Hah hoi ca kawi yo hnin vah kâhruetcuetnae ka poe. ¹⁶ Hote hmuen koe kaawm e Tairenaw ni hai, tanga hoi hnopainaw hah Jerusalem khopui koe a phu awh teh, sabbath hnin dawk Judahnaw koe ouk a yo awh. ¹⁷ Hatnavah kai ni, nangmouh ni sabbath hnin hah na raphoe awh teh, na yon awh e bangtelah namaw. ¹⁸ Mintoenaw ni hottelah a sak awh dawkvah, hettelah e kalenpoung roedeng runae hah maimouh dawk thoseh, hete khopui dawk thoseh, Cathut ni phat sak hoeh namaw. Nangmouh ni sabbath hnin na raphoenaе lahoi hoe kapatawpoung lah a lungkhueknae hah Isarelnaw koe bout na pha sak han rah maw telah Judah bawinaw hah ka yue.

¹⁹ Sabbath hnin navah Jerusalem longkhanaw

koe khohmo teh, longkha khan han telah kâ ka poe teh, Sabbath hnin abaw hoehnahlan, paawng mahoeh telah kâ bout ka poe. Sabbath hnin nah, bang hno hai kâenkhai hoeh nahanelah, ka sannaw thung e a tangawn longkha ka ring sak. ²⁰ Hno kayawtnaw, hnocabngca kayawtnaw teh, Jerusalem khopui alawilah avaivai a i awh. ²¹ Hot patetlah a lan hoeh e ka panue teh, ahnimouh koe, bangkongmaw rapan kung koe na roe awh. Het patetlah bout na sak awh bawi pawiteh, na tak dawk ka kut ka pho han telah ka ti pouh. Hat totouh hoi teh Sabbath hnin vah tho awh hoeh toe. ²² Hahoi Levihnaw hah kamthoung sak vaiteh, Sabbath a thoungsak nahanelah, rapan longkha a ring awh hanelah kâ ka poe toe. Oe ka Cathut, hete kong dawk hai na pahnim hanh. Kalenpounge na pahrennae hoi na hlung haw.

²³ Hat navah, Judah tami Ashdod, Amom hoi Moab napuinaw a yu lah a la e hah ka hmu awh. ²⁴ A canaw hah Ashdod lawk a pan awh. Hote lawk hloilah teh, Hebru lawk hai pan thai awh hoeh. ²⁵ Ahnimouh hah ka yue teh, thoe ka bo. Atangawn teh ka hemkhai, a sam ka sawn pouh. Na canunaw hah a capanaw la sak hoeh hane hoi ahnimae canu hah na capanaw ni la hoeh hanelah, ahnimouh han thoseh, mamouh han thoseh, canu capa yuvâ hoeh hanelah thoseh, Cathut noe lahoi lawk ka kam sak. ²⁶ Isarel siangpahrang Solomon hai hot patetlah yonnae a sak nahoehmaw. Hateiteh miphun moikaprnaw thung dawk, ahni patet e siangpahrang awm hoeh. Cathut ni a pahren e doeh. Cathut

ni Isarelnaw lathueng vah siangpahrang lah a sak. Hatei, hot patenghai yah talai napuinaw ni yonnae a sak sak awh. ²⁷ Hot patetlah ram alouknaw yu lah la vaiteh, Cathut lathueng vah kahawihoehe hno sak hanelah tarawi han nama, telah ka ti pouh.

²⁸ Vaihma kacue Eliashib capa, Jehoiada capa buet touh teh, Haron tami Sanballat e cava lah ao dawkvah, kai koehoi tang ka pâlei sak.

²⁹ Oe Cathut, vaihma lah onae, vaihma lah lawkkamnae, Levihnaw e lawkkamnae, kamhnawng sak dawkvah, pahnim hanh la a. ³⁰ Hot patetlah talai hnonaw pueng dawk hoi kathoung sak, vaihmanaw hai Levih ni amamae thaw lengkaleng tawk hanelah, ³¹ khoe e atueng dawkvah, thuengnae thing hah, aluepaw ahmaloe e totouh thokhai hanelah, ka pouk pouh. Oe ka Cathut, hawi nahanelah na pahnim hanh.

**Thai Phum Holy Bible
The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of
Myanmar**

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078